



NL
HANDLEIDING



GB
MANUAL



DE
BEDIENUNGSANLEITUNG

ULTRASTILLE VENTILATOR MET IONISATOR

ULTRASILENT FAN WITH IONIZER

ULTRALEISER LÜFTER MIT IONISATOR

ULTRA-SILENCIEUX VENTILATEUR AVEC IONISATEUR



LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG

Lees en volg alle instructies.

Bewaar de instructies op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Laat niemand die deze instructies niet heeft gelezen dit product monteren, inschakelen, afstellen of bedienen.

Controleer altijd eerst of er een nieuwere versie van deze handleiding beschikbaar is op **www.progenion.com**

Model. PR-301

75°



5-VENTILATIE SNELHEDEN
5-SPEED FAN
5-STUFEN VENTILATOR



MET IONISATOR
WITH IONIZER
MIT IONISATOR



Max 18.5W

GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJKE MELDING

Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging. De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.

OPSLAG

Wanneer u dit apparaat niet gebruikt, sla het dan op in een droge, koele plaats, weg van direct zonlicht en warmtebronnen, en verwijder de batterijen uit accessoires wanneer deze niet in gebruik zijn om schade en lekkage te voorkomen, en bewaar ze op een veilige, droge plaats.

INTRODUCTIE

Wij willen u bedanken voor uw aankoop van de originele Progenion ventilator met ionisator, model PR-30I, en zijn verheugd dat u een belangrijke stap heeft gezet in het verbeteren van de kwaliteit van de lucht die u inademt.

De Progenion PR-30I ventilator wordt geleverd met een garantie van 2 jaar na aanschaf. Voor meer informatie bezoek onze website: **www.progenion.com**

INHOUD

BELANGRIJKE MELDING, OPSLAG & INHOUDSOPGAVE

VOORZORGSMaatregelen en veiligheidsinstructies

PRODUCTBESCHRIJVING & BEDIENINGSPANEEL

AFSTANDBEDIENING

BEDIENINGSINSTRUCTIES

REINIGING & ONDERHOUD

REINIGING & ONDERHOUD (MONTEREN)

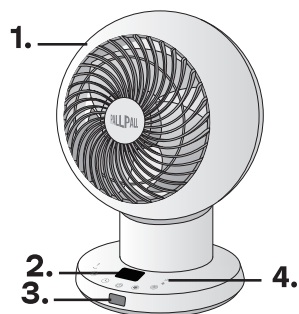
TECHNISCHE SPECIFICATIES, OPSLAG, MILIEU EN AFDANKEN EN GARANTIE

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

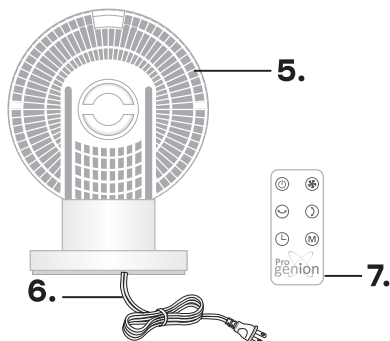
VOORZORGSMAATREGELEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Plaats en gebruik het apparaat op een droge, stabiele, vlakke en horizontale ondergrond. Laat aan de achter- en zijkanten van het apparaat ten minste 50cm ruimte over en ten minste 50 cm aan de bovenkant van het product. Plaats de ventilator niet op een schuine ondergrond; deze kan gemakkelijk omvallen. Zet de ventilator ook niet op een verwarmd oppervlak.
2. Deze ventilator is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik een geschikte stroombron (220V~230V, 60Hz).
3. Deze machine is uitsluitend bestemd voor ventilatie. Bij wijziging van het gebruiksdoel vervalt de geldigheid van de CE-markering.
4. Gebruik het apparaat niet in badkamers of andere vochtige ruimtes, niet in de buurt van open haarden en niet in ruimtes, waar veel gasvorming is.
5. Zet de ventilator niet aan voordat de montage voltooid is. Schakel de stroom uit voordat u de ventilator verplaatst.
6. Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
7. Trek de stekker niet uit het stopcontact met natte handen. Dit kan leiden tot een elektrische schok.
8. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt. Wanneer het apparaat gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, schakel het dan uit, trek de stekker uit het stopcontact, verpak het zorgvuldig en bewaar het op een droge, koele plaats.
9. Controleer het netsnoer voor gebruik. Het netsnoer moet in het stopcontact passen. De stekker mag in geen geval worden veranderd. Het is ten strengste verboden om de stekker op welke wijze dan ook te veranderen. Een verkeerde aansluiting kan leiden tot elektrische schokken.
10. Schoonmaken van het systeem kan pas nadat u de stekker uit het stopcontact heeft gehaald.
11. Steek nooit vingers, scherpe voorwerpen in het ventilatorrooster en houd loshangende objecten zoals kleding, loshangend lang haar, sieraden, gordijnen e.d. altijd uit de buurt van de ventilator, ongeacht of deze in werking is of niet.
12. Zorg ervoor dat de bedrading van het apparaat niet op een verhit oppervlak komt te liggen. Plaats het netsnoer op de juiste plek om te voorkomen dat u over het apparaat struikelt.
13. Gebruik het apparaat niet, wanneer u ziet, dat de stekker of de bedrading beschadigd is. Als het snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant **Progenion**, diens serviceagent of soortgelijk gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.
14. Vermijd langdurig gebruik van de ventilator op de sterkste stand, vooral in de directe omgeving van kinderen en ouderen.
15. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten worden begeleid om ervoor te zorgen dat ze **NIET** met het apparaat spelen. Het schoonmaken en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen worden gedaan zonder toezicht. Houd het apparaat ook uit de buurt van huisdieren.
16. Trek de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact als het vreemde geluiden, geuren of rook afgeeft.
17. In geval van brand of een storing in de elektriciteitsvoorziening, schakel de stroom uit wanneer de ventilator stopt met werken.
18. Het is verboden om brandbare en explosieve voorwerpen rond het apparaat te plaatsen en gebruik het apparaat niet in een omgeving vol met brandbaar gas en poeder. Houd het weg van vuur- en warmtebronnen.

PRODUCT BESCHRIJVING

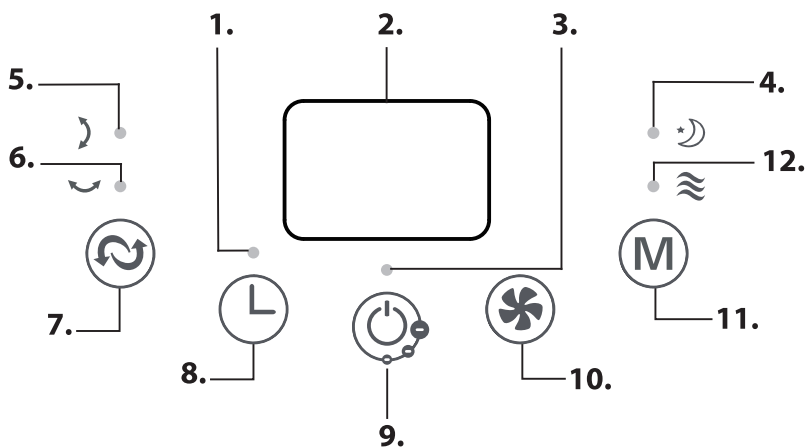


- 1. Voorpaneel
- 2. Digitaal display
- 3. Infraroodontvanger
- 4. Bedieningspaneel



- 5. Achterkant
- 6. Netsnoer
- 7. Afstandsbediening

BEDIENINGSPANEEL

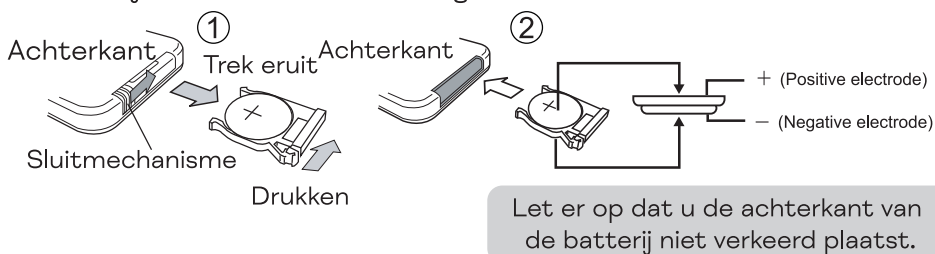


- 1. Timerindicatielampje
- 2. Digitaal beeldscherm
- 3. Aan/uit-indicatielampje
- 4. Indicatielampje voor slaapmodus
- 5. Omhoog & omlaag-indicator
- 6. Links & rechts-indicator
- 7. OSC-knop (oscillatie)
- 8. Timerknop
- 9. Aan/uit-knop ventilator en ionen
- 10. Ventilatorsnelheidsknop
- 11. Modusknop
- 12. Indicatielampje voor briesmodus

AFSTANDSBEDIENING

Om het milieu te ontzien, wordt er geen batterij meegeleverd met de afstandsbediening. Dit besluit is genomen omdat niet elke gebruiker behoefte heeft aan de afstandsbediening, waardoor ongebruikte batterijen onnodig in het milieu terecht kunnen komen. Bovendien zorgt het aanschaffen van een nieuwe batterij voor een langere gebruiksduur, aangezien batterijen die reeds geplaatst zijn na een tijd hun lading verliezen. Indien u de afstandsbediening wilt gebruiken, adviseren wij u een CR2025 batterij aan te schaffen en deze te plaatsen volgens onze onderstaande instructies.

■ De batterij te installeren of vervangen.



1. Trek het batterijslot eruit terwijl u in de richting van de pijl op het sluitmechanisme drukt.
2. Plaats de nieuwe batterij correct in het batterijslot en schuif deze in de afstandsbediening.

Als de volgende situatie zich voordoet, kan de ventilator niet met de afstandsbediening worden bediend:

- Er bevindt zich een obstakel tussen de signaalontvanger van de ventilator en de afstandsbediening.
- Op plaatsen waar apparatuur met variabele frequentieverlichting of elektronische flitsverlichting wordt gebruikt.
- Het signaalontvangstgedeelte van de hoofdunit is direct blootgesteld aan zonlicht of sterk licht.

Let op!

In sommige gevallen kan het voorkomen dat de afstandsbediening van een ander apparaat op dezelfde frequentie werkt. Om interferentie te voorkomen, raden wij aan de apparaten op voldoende afstand van elkaar te gebruiken of te controleren of een van de apparaten op een andere frequentie ingesteld kan worden.

Belangrijk!

Bewaar de afstandsbediening buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

■ AAN/UIT- KNOP

- Sluit het netsnoer aan op het stopcontact, alle indicatielampjes lichten ongeveer 1 seconde op. Druk op de **AAN/UIT**-knop. De ventilator wordt ingeschakeld op stand 1, en de ionisator wordt eveneens geactiveerd.

■ KNOP VOOR VENTILATORSNELHEID

- Druk op de knop voor de ventilatorsnelheid om de gewenste snelheid van de ventilator te kiezen, variërend van laag tot hoog, afhankelijk van uw behoeften.
- Op de ventilator kunt u de snelheid instellen door te kiezen uit de standen 1, 2, 3, 4 en 5.

OSC KNOP

- Druk op de **OCS-knop** om de kop van de ventilator naar links en rechts te laten zwenken.
- Druk **twee keer** op de **OSC-knop** om het hoofd van de ventilator op en neer te laten bewegen.
- Druk **drie keer** op de **OSC-knop** om het hoofd van de ventilator zowel omhoog en omlaag als naar links en rechts te laten bewegen.
- Druk **vier keer** op de **OSC-knop** om de beweging van de kop te stoppen.



TIMER KNOP

- Met de timerknop kunt u de tijdsduur van de timer instellen van 1u-2u-3u-4u-5u-6u-7u-8u-annuleren. Na het verstrijken van de ingestelde tijd schakelt de ventilator automatisch uit.

MODE KNOP

- Druk de modusknop in om tussen de briesmodus of de slaapmodus te schakelen. Afhankelijk van de geselecteerde modus, regelt de ventilator de snelheid automatisch volgens het vooraf ingestelde programma.

GEHEUGENFUNCTIE

- De instelling van de ventilatorsnelheid en de oscillerende instelling worden onthouden; het programma behoudt uw laatste instelling wanneer u de ventilator uitschakelt door op de aan/uit-knop te drukken.

(indien de ventilator direct van de stroom wordt losgekoppeld door het uittrekken van de stekker, zullen de instellingen die voor het uitschakelen actief waren, niet bewaard blijven.)

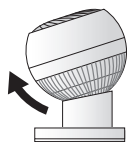
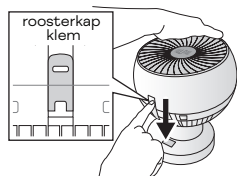
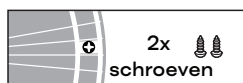
BELANGRIJK!

Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact.

Reinig de buitenoppervlakken met een zachte doek. Bij hardnekkige vlekken, dompel de doek in neutraal biologisch afbreekbaar schoonmaakmiddel, wring uit en veeg de vlek voorzichtig weg. Droog zorgvuldig na met een droge doek.

DEMONTENEREN

1. Verwijder eerst de twee schroeven links en rechts aan de achterkant van het rooster met een schroevendraaier.

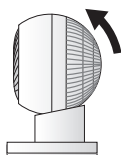


LET OP:

- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u met enige werkzaamheden begint.
- Open de behuizing met behulp van handkracht.
- Wees voorzichtig met de randen van de klem om krassen te voorkomen bij het openen van de kap.

2. Kantel de ventilator omhoog.

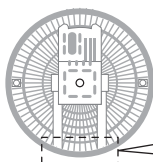
3. Druk met één hand zacht op de voorkant van de kap en open de klemsluiting aan de buitenkant in de door de pijl aangegeven richting. *Bij levering vanuit de fabriek is de klem vergrendeld.



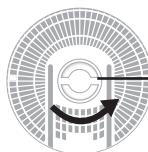
Centrale Moer
(draai naar rechts)

4. Draai het ventilatierooster naar voren, lijn het ▲ -teken bovenop de voorkant van de kap uit, zet deze in de richting van het teken 🔒 en Verwijder vervolgens het voorste ventilatierooster.

5. Houd de ventilatorbladen vast en draai de centrale moer naar rechts om het ventilatorblad te verwijderen. Hierna kunt u de bladen optillen en reinigen.



6. Ontgrendel de twee klemmen van het rooster.

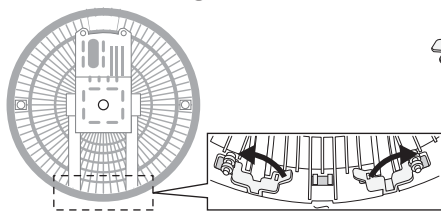


Centrale Moer
(draai naar links)

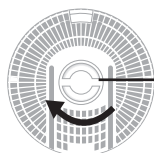
7. Draai de moer aan de achterzijde los en verwijder de achterkant van de kap.

Na demontage kunnen de ventilatorbladen en roosters met water en biologisch afbreekbare zeep worden gewassen. Gebruik nooit chemicaliën. Zorg ervoor dat alles volledig droog is voor hermontage.

1. Zorg er altijd voor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u begint met het monteren of demonteren van de ventilator.

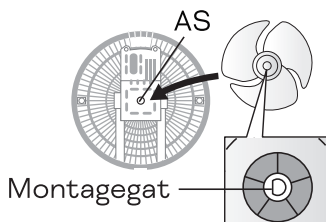


2. Open de twee klemmen van het achterste rooster.



Centrale Moer
(Draai naar rechts)

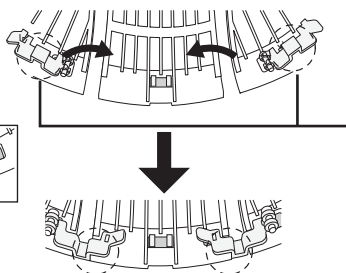
5. Draai de moer vast om de achterkant van de kap te bevestigen.



6. Zorg ervoor dat de montagegaten van de ventilatorbladen, zoals aangegeven in de afbeelding, richting de as staan. Plaats de moer terug en draai deze naar links om de ventilatorbladen vast te zetten.

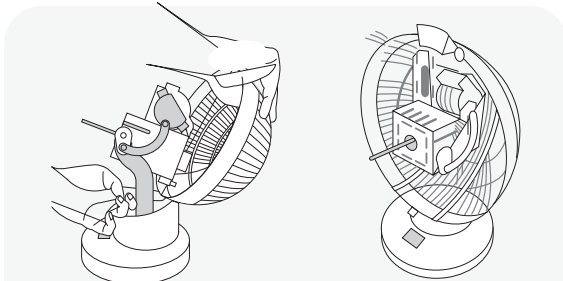


8. Plaats de twee schroeven terug met een schroevendraaier.



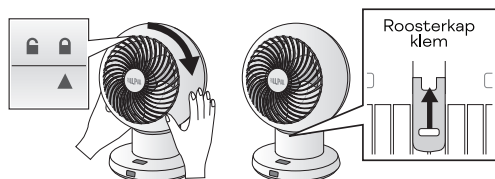
3. Plaats het achterste rooster in de groef en sluit het. Zie *opmerking

4. Sluit de twee klemmetjes van het ventilatierooster.



*Opmerking

Bij het terugplaatsen van het achterste rooster op de ventilatorbehuizing, zorg dat de buitenste klem correct aansluit tegen de behuizing. Als positioneren lastig is, gebruik dan uw vinger om één zijde licht omhoog te duwen voor gemakkelijkere bevestiging op de behuizing.



7. Plaats het voorste ventilatierooster terug lijn de pijl ▲ uit met het gesloten sloticoontje en sluit de roosterkapklem.

GARANTIE & TECHNISCHE GEGEVENS

2 JAAR GARANTIE EN UITSLUITINGEN

Progenion verstrekt een tweejarige garantie op dit product, geldig vanaf de aankoopdatum, die fabricage- en materiaaldefecten dekt. In het geval van een defect dient u in eerste instantie contact op te nemen met de partij die het product heeft geleverd. Voor verdere ondersteuning kunt u ook terecht op onze website www.progenion.com. Bewaar uw originele aankoopbon en de verpakking, aangezien deze nodig kunnen zijn voor het transport bij een garantieclaim.

Let op, deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door ongelukken, misbruik, onjuist gebruik in strijd met deze handleiding, of het niet opvolgen van de onderhoudsadviezen. Een zorgvuldige naleving van de handleiding en de onderhoudsinstructies is essentieel om aanspraak te kunnen maken op deze garantie.

MODEL: PR-30I

Ventilator:	5 Standen ventilator.
Voltage:	220-240VAC/50Hz.
Stroomgebruik	18.5W
Ionen uitstoot:	10.000.000 Ionen/CM3 (Ozonvrij)
Afmetingen:	226X211X315MM
Gewicht:	1.76KG
Garantie:	2 jaar
Productie:	Made in China
Markering:	CE, Rohs
EAN:	8721008480084

GEGEGEVENS IMPORTEUR

Bedrijfsnaam:	Progenion B.V.
Adres:	Ambachtstraat 2
Postcode:	7622 AP
Plaats:	Borne
Land:	Nederland
Tel:	0031748511901
Mail:	info@progenion.nl

MILIEU EN AFDANKEN



LET OP! AFVALVERWERKING

Het is noodzakelijk om de verpakking te vernietigen volgens de relevante lokale wetten en voorschriften voor afvalverwerking. Het is noodzakelijk om karton en papier als recyclebaar papier te classificeren. Dit product is gemarkeerd met het symbool van een doorgestreepte afvalcontainer. Dit betekent dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet samen met het normale huisvuil mag worden weggegooid. Voor deze producten bestaat er een apart inzamelingssysteem.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

PACKAGING COMPONENTS | COMPONENTS DE LE 'EMBALLAGE | COMPONENTI DEL CONFEZIONE
VERPACKUNGSBESTANDTEILE | COMPONENTES DEL EMBALAJE |
VERPAKKINGSCOMPONENTEN | COMPONENTES DA EMBALAGEM



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Importeur:	Progenion BV
Addres:	Ambachtstraat 2
Postcode:	7622AP
Plaats:	Borne
Telefoonnummer:	0031(0)74 8511 901
Land:	Nederland
Website:	www.progenion.com
Email:	Info@progenion.com

PROGENION MODELNUMMER: PR-30I (V1.0.2024)

EAN: 8721008480084

Productomschrijving: Ventilator met ionisator

Productielocatie: China

Regulatory Requirement

Registration No.: AN 50616847 0001

Report No.: CN23E1VE 001

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A2+A14+A15

EN 60335-2-80: 2003+A1+A2

EN 62233: 2008

ROHS Directive 2011/65/EU

Amendment (EU) 2015/863

Report NR. 68.401.24.0765.01

Ik verklaar hierbij dat het product voldoet aan de vereisten van de vermelde EU-richtlijnen en overeenkomt met de bovengenoemde verklaring.

Borne: 30-04-2024

Name: R.Doornbos

Handtekening:



ULTRASTILLE VENTILATOR MET IONISATOR
ULTRASILENT FAN WITH IONIZER
ULTRALEISER LÜFTER MIT IONISATOR
ULTRA-SILENCIEUX VENTILATEUR AVEC IONISATEUR



READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

Read and follow all instructions. Keep the instructions in a safe place for future use. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, activate, adjust, or operate this product.

Always check if a newer version of this manual is available at
www.progenion.com.

Model. PR-30I

75°



5-VENTILATIE STANDEN
5 SPEED FAN
5-STUFEN VENTILATOR



MET IONISATOR
WITH IONIZER
MIT IONISATOR



Max 18.5W

INSTRUCTIONS

IMPORTANT NOTICE

Please read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference. The manufacturer is not liable for consequential damage or damage to property or persons caused by non-compliance with the safety instructions and by improper use of the device.

STORAGE

When not using this device, store it in a dry, cool place, away from direct sunlight and heat sources, and remove batteries from accessories when not in use to prevent damage and leakage, and keep them in a safe, dry place.

INTRODUCTION

We would like to thank you for your purchase of the original Progenion fan with ionizer, model PR-30I, and are delighted that you have taken an important step in improving the quality of the air you breathe.

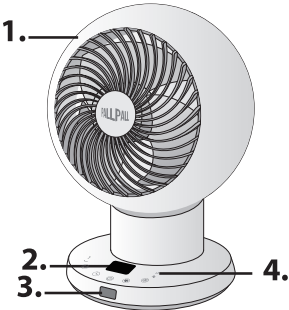
CONTENTS

1. IMPORTANT NOTICE, STORAGE & TABLE OF CONTENTS
2. PRECAUTIONS AND SAFETY INSTRUCTIONS
3. PRODUCT DESCRIPTION & CONTROL PANEL
4. REMOTE CONTROL
5. OPERATING INSTRUCTIONS
6. CLEANING & MAINTENANCE
7. CLEANING & MAINTENANCE (ASSEMBLY)
8. TECHNICAL SPECIFICATIONS, STORAGE, ENVIRONMENT AND DISPOSAL, AND WARRANTY
9. EU DECLARATION OF CONFORMITY

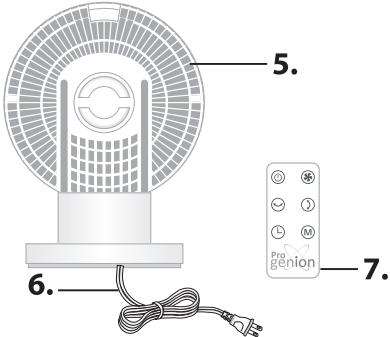
PRECAUTIONS AND SAFETY INSTRUCTIONS

- 1.** Place and use the device on a dry, stable, flat, and horizontal surface. Ensure there is at least 50 cm of space behind and on the sides of the device and at least 50 cm on top of the product. Do not place the fan on a sloped surface as it may easily fall over. Do not place the fan on a heated surface either.
- 2.** This fan is intended for household use only. Use a suitable power source (220V~230V, 60Hz).
- 3.** This machine is exclusively designed for ventilation. Altering its purpose voids the validity of the **CE** marking.
- 4.** Do not use the device in bathrooms or other humid areas, near open fireplaces, or in areas where there is significant gas formation.
- 5.** Do not turn on the fan before assembly is complete. Turn off the power before moving the fan.
- 6.** Do not use this device outdoors.
- 7.** Do not unplug from the outlet with wet hands. This can lead to an electric shock.
- 8.** Unplug the device when not in use. If the device will not be used for an extended period, turn it off, unplug it, pack it carefully, and store it in a dry, cool place.
- 9.** Check the power cord before use. It must fit into the outlet. The plug must not be changed under any circumstances. It is strictly forbidden to alter the plug in any way. An incorrect connection may lead to electric shocks
- 10.** Cleaning the system must be done after unplugging it from the outlet.
- 11.** Never insert fingers, sharp objects into the fan grille, and keep loose objects such as clothing, loose long hair, jewelry, curtains, etc., away from the fan, whether it is in operation or not.
- 12.** Ensure the device's wiring does not lie on a heated surface. Place the power cord properly to prevent tripping over the device.
- 13.** Do not use the device if you notice the plug or wiring is damaged. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, Progenion, its service agent, or similarly qualified persons to avoid hazard.
- 14.** Avoid prolonged use of the fan at the highest setting, especially in the immediate vicinity of children and the elderly.
- 15.** This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do NOT play with the device. The cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision. Also, keep the device away from pets.
- 16.** Immediately unplug the device from the outlet if it emits strange noises, odors, or smoke.
- 17.** In case of fire or an electrical supply failure, turn off the power when the fan stops working.
- 18.** It is forbidden to place flammable and explosive objects around the device and do not use the device in an environment filled with flammable gas and powder. Keep it away from fire and heat sources.

PRODUCT DESCRIPTION

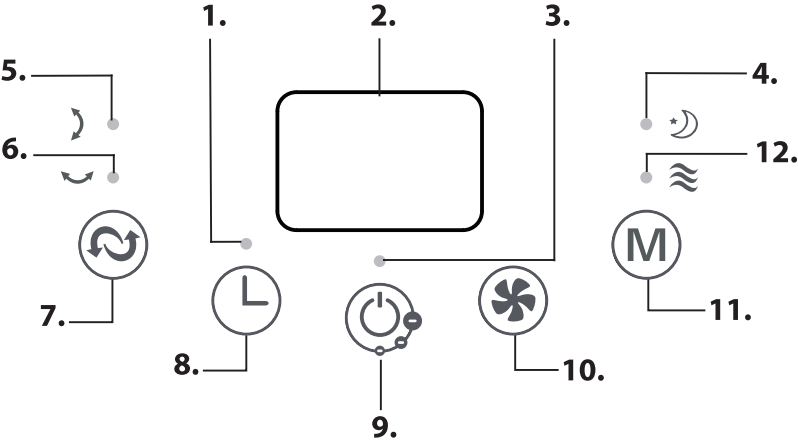


- 1. Front Panel
- 2. Digital Display
- 3. Infrared Receiver
- 4. Control Panel



- 5. Rear Side
- 6. Power Cord
- 7. Remote Control

CONTROL PANEL

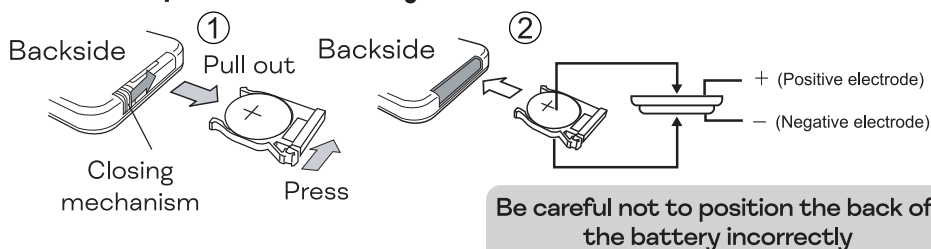


- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Timer Indicator Light | 7. OSC Button (Oscillation) |
| 2. Digital Display | 8. Timerknop |
| 3. Power On/Off Indicator Light | 9. Fan and Ions On/Off Button |
| 4. Sleep Mode Indicator Light | 10. Fan Speed Button |
| 5. Up & Down Indicator | 11. Mode Button |
| 6. Left & Right Indicator | 12. Breeze Mode Indicator Light |

REMOTE CONTROL

To protect the environment, no battery is included with the remote control. This decision was made because not every user needs the remote control, which could result in unused batteries unnecessarily ending up in the environment. Additionally, purchasing a new battery ensures a longer usage life, as batteries that are already installed lose their charge over time. If you wish to use the remote control, we advise you to purchase a CR2025 battery and install it following our instructions below.

■ Install or replace the battery:



1. Pull out the battery slot while pressing in the direction of the arrow on the locking mechanism.
2. Insert the new battery correctly into the battery slot and slide it back into the remote control.

If the following situation occurs, the fan cannot be operated with the remote control:

- There is an obstacle between the fan's signal receiver and the remote control.
- In places where equipment with variable frequency lighting or electronic flash lighting is used..
- The signal receiving part of the main unit is directly exposed to sunlight or strong light.

Attention!

In some cases, it may happen that the remote control of another device operates on the same frequency. To prevent interference, we recommend using the devices at a sufficient distance from each other or checking if one of the devices can be set to a different frequency.

Important!

Keep the remote control out of the reach of children and pets.

OPERATING INSTRUCTIONS

POWER ON/OFF BUTTON

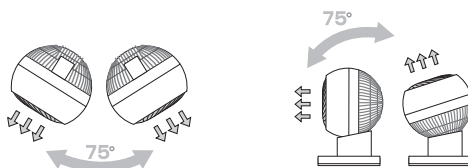
- Connect the power cord to the outlet, all indicator lights will illuminate for about 1 second. Press the **POWER ON/OFF** button. The fan will turn on at speed 1, and the ionizer will also be activated.

FAN SPEED BUTTON

- Press the fan speed button to select the desired fan speed, ranging from low to high, according to your needs.
- On the fan, you can set the speed by choosing from speeds 1, 2, 3, 4, and 5.

OSC BUTTON

- Press the **OSC button** to make the fan head swing left and right.
- Press the **OSC button twice** to make the fan head move up and down.
- Press the **OSC button three times** to make the fan head move both up and down and left and right
- Press the **OSC button four times** to stop the movement of the head.



TIMER BUTTON

- The timer button allows you to set the duration of the timer from 1h-2h-3h-4h-5h-6h-7h-8h-cancel. After the set time has elapsed, the fan will automatically turn off.

MODE BUTTON

- Press the mode button to switch between breeze mode and sleep mode. Depending on the selected mode, the fan automatically adjusts the speed according to the preset program.

MEMORY FUNCTION

- The setting of the fan speed and the oscillation setting are remembered. The program retains your last setting when you turn off the fan by pressing the power on/off button.

(If the fan is directly disconnected from the power by pulling out the plug, the settings active before turning off will not be saved.)

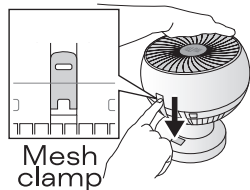
IMPORTANT!

Before cleaning, unplug the fan from the outlet.

Clean the exterior surfaces with a soft cloth. For stubborn stains, dip the cloth in neutral biodegradable detergent, wring it out, and gently wipe the stain away. Carefully dry with a dry cloth afterwards.

DISASSEMBLY

First, remove the two screws on the left and right sides at the back of the grille with a screwdriver.

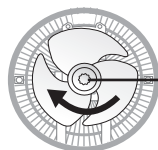
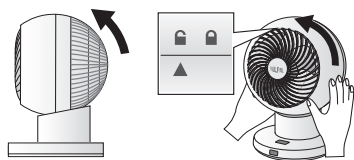


Note:

- Always unplug before starting any work.
- Open the housing using hand force.
- Be careful with the edges of the clip to avoid scratches when opening the cover.

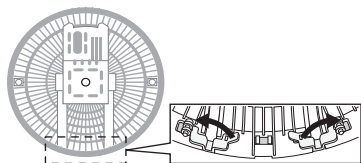
3. Gently press on the front of the cover with one hand and open the clip closure on the outside in the direction indicated by the arrow.

*The mesh clamp is locked by the factory upon delivery.

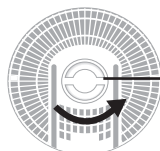


Central Nut
(turn clockwise)

4. Rotate the ventilation grid forward, align the ▲-mark on the top of the front cover, position it in the direction of the 🔒 mark and then remove the front ventilation grid.



5. Hold the fan blades and turn the central nut to the right to remove the fan blade. After this, you can lift and clean the blades.



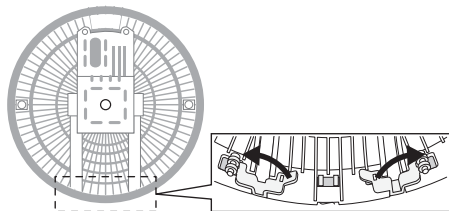
Central Nut
(turn to the left)

6. Unlock the two clamps of the grid.

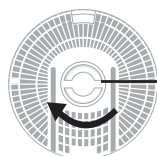
After disassembly, the fan blades and grilles can be washed with water and biodegradable soap. Never use chemicals. Ensure everything is completely dry before reassembly.

CLEANING & MAINTENANCE (ASSEMBLY)

1. Always make sure that, before you start assembling or disassembling the fan, the plug is pulled out of the socket.

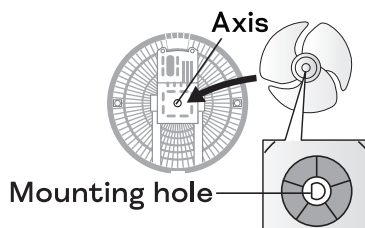


2. Open the two clips of the rear grille.



Central Nut
(Turn to the right)

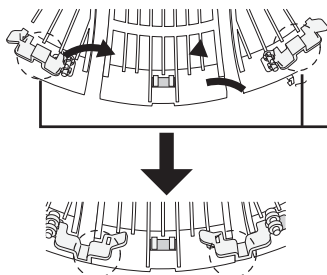
5. Tighten the nut to secure the back of the cover.



6. Ensure that the mounting holes of the fan blades (as shown in the image above) are facing the axis, towards the mounting holes. Install the fan blades and turn the rotation mechanism to the left to secure the fan blades.

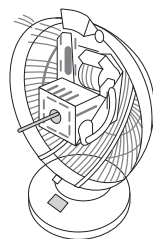
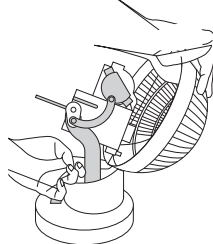


8. Replace the 2 screws with a screwdriver.



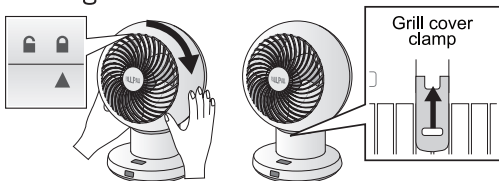
3. Place this component into the groove and close it. See *Note

4. Close the two clips of the ventilation grille.



*Note

When replacing the rear grille on the fan housing, ensure the outer clip properly connects against the housing. If positioning is difficult, use your finger to slightly push up one side for easier attachment to the housing.



7. Place the round ventilation grid back and align the arrow ▲ with the closed lock icon, then close the grill cover clamp.

WARRANTY & TECHNICAL DATA

2 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Progenion provides a two-year warranty on this product, valid from the date of purchase, covering manufacturing and material defects. In case of a defect, you should first contact the provider of the product. For further support, you can also visit our website at **www.progenion.com**. Keep your original purchase receipt and packaging, as they may be required for transportation in the event of a warranty claim.

Please note, this warranty does not cover damage caused by accidents, misuse, improper use contrary to this manual, or failure to follow the maintenance advice. Careful compliance with the manual and maintenance instructions is essential to be eligible for this warranty.

TECHNICAL DATA

MODEL:	PR-30I
FAN:	5 SPEED SETTINGS.
VOLTAGE:	220-240VAC/50HZ.
POWER CONSUMPTION:	18.5W
ION EMISSION:	10.000.000 IONS/CM3 (OZONE-FREE)
DIMENSIONS:	226X211X315MM
WEIGHT:	1.76KG
WARRANTY:	2 YEARS
PRODUCTION:	MADE IN CHINA
MARKINGS:	CE, ROHS
EAN:	8721008480084

IMPORTER DETAILS

Company Name:	Progenion B.V.
Address:	Ambachtstraat 2
Postal Code:	7622 AP
City:	Borne
Country:	Netherlands
Phone:	0031748511901
Email:	info@progenion.nl

ENVIRONMENT AND DISPOSAL

ATTENTION! WASTE DISPOSAL



It is necessary to destroy the packaging in accordance with relevant local laws and regulations for waste disposal. It is necessary to classify cardboard and paper as recyclable paper. This product is marked with the symbol of a crossed-out waste bin. This means that discarded electrical and electronic equipment must not be disposed of with normal household waste. There is a separate collection system for these products



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

PACKAGING COMPONENTS | COMPONENTS DE LE 'EMBALLAGE | COMPONENTI DEL CONFEZIONE
VERPACKUNSBESTANDTEILE | COMPONENTES DEL EMBALAJE |
VERPAKKINGSCOMPONENTEN | COMPONENTES DA EMBALAGEM



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Importer: Progenion BV
Address: Ambachtstraat 2
Postcode: 7622AP
Postal Code: Borne
Phone Number: 0031(0)74 8511 901
Country: The Netherlands
Website: www.progenion.com
Email: Info@progenion.com

Progenion Modelnummer: PR-30I (V1.0.2024)

EAN: 8721008480084

Product Description: Ventilator met ionisator

Production Location: China

Regulatory Requirement

Registration No.: AN 50616847 0001

Report No.: CN23E1VE 001

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A2+A14+A15

EN 60335-2-80: 2003+A1+A2

EN 62233: 2008

ROHS Directive 2011/65/EU

Amendment (EU) 2015/863

Report NR. 68.401.24.0765.01

I hereby declare that the product complies with the requirements of the listed EU directives and corresponds to the above statement.

Place Borne: 30-04-2024

Name: R.Doornbos

Signature:



ULTRASTILLE VENTILATOR MET IONISATOR
ULTRASILENT FAN WITH IONIZER
ULTRALEISER LÜFTER MIT IONISATOR
ULTRA-SILENCIEUX VENTILATEUR AVEC IONISATEUR

DE



BEDIENUNGSANLEITUNG



LESEN SIE DIE ANLEITUNGEN SORGFÄLTIG

Lesen und befolgen Sie alle Anleitungen. Bewahren Sie die Anleitungen an einem sicheren Ort für die zukünftige Verwendung auf. Lassen Sie niemanden, der diese Anleitungen nicht gelesen hat, dieses Produkt montieren, einschalten, einstellen oder bedienen. Überprüfen Sie immer zuerst, ob eine neuere Version dieser Anleitung auf www.progenion.com verfügbar ist.

Model. PR-301

75°



5-VENTILATIE STANDEN
5 SPEED FAN
5-STUFEN VENTILATOR



MET IONISATOR
WITH IONIZER
MIT IONISATOR



Max 18.5W

ANLEITUNG

WICHTIGER HINWEIS

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung zur späteren Einsicht auf. Der Hersteller haftet nicht für Folgeschäden oder Schäden an Eigentum oder Personen, die durch Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes verursacht wurden.

AUFBEWAHRUNG

Wenn Sie dieses Gerät nicht benutzen, lagern Sie es an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen, und entfernen Sie die Batterien aus dem Zubehör, wenn es nicht benutzt wird, um Schäden und Auslaufen zu vermeiden, und bewahren Sie sie an einem sicheren, trockenen Ort auf.

EINLEITUNG

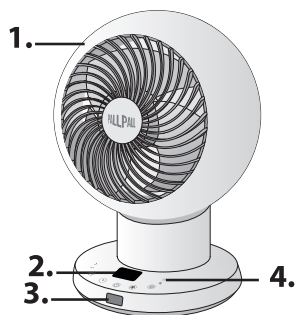
Wir möchten uns bei Ihnen für den Kauf des originalen Progenion Ventilators mit Ionisator, Modell PR-30I, bedanken und freuen uns, dass Sie einen wichtigen Schritt zur Verbesserung der Qualität der von Ihnen eingeatmeten Luft gemacht haben.

INHALT

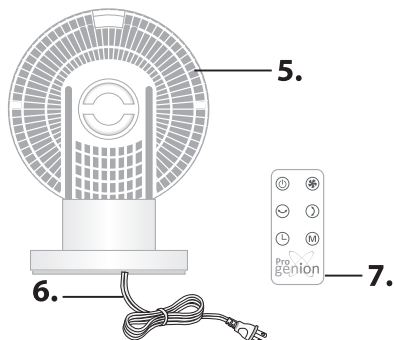
1. WICHTIGER HINWEIS, AUFBEWAHRUNG & INHALTSVERZEICHNIS
2. VORSICHTSMASSNAHMEN UND SICHERHEITSHINWEISE
3. PRODUKTBESCHREIBUNG & BEDIENFELDL
4. FERNBEDIENUNG
5. BETRIEBSANLEITUNG
6. REINIGUNG & WARTUNG
7. REINIGUNG & WARTUNG(MONTAGE)
8. TECHNISCHE DATEN, LAGERUNG, UMWELT UND ENTSORGUNG, UND GARANTIE
9. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

VORSICHTSMASSNAHMEN UND SICHERHEITSHINWEISE

1. Platzieren und benutzen Sie das Gerät auf einer trockenen, stabilen, ebenen und horizontalen Fläche. Stellen Sie sicher, dass sich hinter und an den Seiten des Geräts mindestens 50 cm Platz befinden und oben auf dem Produkt ebenfalls mindestens 50 cm. Platzieren Sie den Ventilator nicht auf einer geneigten Fläche, da er leicht umkippen kann. Stellen Sie den Ventilator auch nicht auf eine beheizte Oberfläche.
2. Dieser Ventilator ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie eine geeignete Stromquelle (220V~230V, 60Hz).
3. Diese Maschine ist ausschließlich für die Belüftung konzipiert. Eine Änderung ihres Zwecks macht die Gültigkeit der CE-Kennzeichnung zunichte.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern oder anderen feuchten Bereichen, in der Nähe von offenen Kaminen oder in Bereichen, in denen sich signifikant Gas bildet.
5. Schalten Sie den Ventilator nicht ein, bevor die Montage abgeschlossen ist. Schalten Sie den Strom ab, bevor Sie den Ventilator bewegen.
6. Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
7. Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen.
8. Ziehen Sie den Stecker heraus, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist. Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Stecker heraus, verpacken Sie es sorgfältig und lagern Sie es an einem trockenen, kühlen Ort.
9. Überprüfen Sie das Stromkabel vor Gebrauch. Es muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf unter keinen Umständen verändert werden. Es ist strengstens verboten, den Stecker in irgendeiner Weise zu verändern. Eine falsche Verbindung kann zu elektrischen Schlägen führen.
10. Die Reinigung des Systems muss erfolgen, nachdem es vom Netz getrennt wurde.
11. Stecken Sie niemals Finger oder scharfe Gegenstände in das Ventilatorgitter und halten Sie lose Gegenstände wie Kleidung, lockeres langes Haar, Schmuck, Vorhänge usw. fern vom Ventilator, egal ob er in Betrieb ist oder nicht.
12. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung des Geräts nicht auf einer beheizten Oberfläche liegt. Platzieren Sie das Stromkabel ordnungsgemäß, um ein Stolpern über das Gerät zu vermeiden.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie feststellen, dass der Stecker oder die Verkabelung beschädigt ist. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Progenion, seinem Service-Agenten oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
14. Vermeiden Sie den langanhaltenden Gebrauch des Ventilators auf der höchsten Einstellung, besonders in unmittelbarer Nähe von Kindern und älteren Menschen.
15. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis gedacht, es sei denn, sie wurden unter Aufsicht oder Anleitung bezüglich der Benutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person unterwiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie NICHT mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Halten Sie das Gerät auch von Haustieren fern.
16. Ziehen Sie den Stecker sofort aus der Steckdose, wenn das Gerät seltsame Geräusche, Gerüche oder Rauch abgibt.
17. Im Falle eines Feuers oder eines Stromausfalls schalten Sie den Strom ab, wenn der Ventilator nicht mehr funktioniert.
18. Es ist verboten, brennbare und explosive Gegenstände um das Gerät zu platzieren

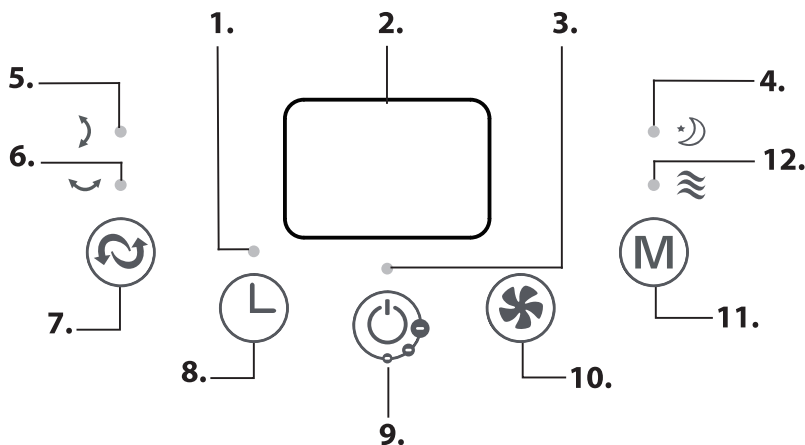


- 1. Frontpanel
- 2. Digital Display
- 3. Infrarotempfänger
- 4. Bedienfeld



- 5. Rückseite
- 6. Netzkabel
- 7. Fernbedienung

BEDIENFELD

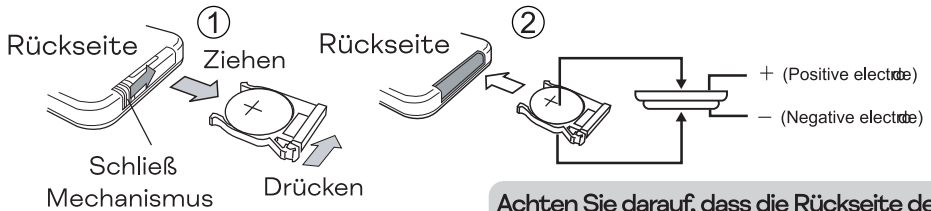


- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Timer-Anzeigeleuchte | 7. OSC-Taste (Oszillation) |
| 2. Digitales Display | 8. Timerknopf |
| 3. Ein-/Ausschaltanzeigeleuchte | 9. Fan und Ionen Ein-/Ausschaltknopf |
| 4. Schlafmodus-Anzeigeleuchte | 10. Fan Geschwindigkeitsknopf |
| 5. Auf- & Ab-Anzeige | 11. Modusknopf |
| 6. Links- & Rechts-Anzeige | 12. Brisenmodus-Anzeigeleuchte |

FERNBEDIENUNG

Um die Umwelt zu schützen, ist im Lieferumfang der Fernbedienung keine Batterie enthalten. Diese Entscheidung wurde getroffen, weil nicht jeder Benutzer die Fernbedienung benötigt, was dazu führen könnte, dass ungenutzte Batterien unnötigerweise in der Umwelt landen. Darüber hinaus garantiert der Kauf einer neuen Batterie eine längere Nutzungsdauer, da bereits installierte Batterien mit der Zeit ihre Ladung verlieren. Wenn Sie die Fernbedienung verwenden möchten, empfehlen wir Ihnen, eine CR2025-Batterie zu kaufen und diese gemäß unseren nachfolgenden Anweisungen einzusetzen.

EINSETZEN ODER AUSTAUSCHEN DER BATTERIE:



Achten Sie darauf, dass die Rückseite der Batterie nicht falsch eingesetzt wird.

1. Ziehen Sie den Batterieschacht heraus, während Sie in Richtung des Pfeils auf dem Verriegelungsmechanismus drücken.
2. Setzen Sie die neue Batterie korrekt in den Batterieschacht ein und schieben Sie sie zurück in die Fernbedienung.

Falls die folgende Situation eintritt, kann der Ventilator nicht mit der Fernbedienung bedient werden:

- Es gibt ein Hindernis zwischen dem Signalempfänger des Ventilators und der Fernbedienung.
- An Orten, wo Geräte mit variabler Frequenzbeleuchtung oder elektronischer Blitzbeleuchtung verwendet werden.
- Der Signal empfangende Teil der Haupteinheit ist direkt dem Sonnenlicht oder starkem Licht ausgesetzt.

ACHTUNG!

In einigen Fällen kann es vorkommen, dass die Fernbedienung eines anderen Gerätes auf derselben Frequenz arbeitet. Um Störungen zu vermeiden, empfehlen wir, die Geräte in ausreichendem Abstand voneinander zu verwenden oder zu überprüfen, ob eines der Geräte auf eine andere Frequenz eingestellt werden kann.

WICHTIG!

Halten Sie die Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

EIN-/AUSSCHALTEN

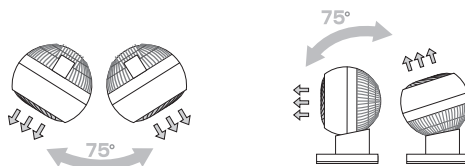
- Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an, alle Anzeigeleuchten werden für etwa 1 Sekunde leuchten. Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter. Der Ventilator schaltet sich auf Stufe 1 ein, und der Ionisator wird ebenfalls aktiviert.

GESCHWINDIGKEITSKNOPF

- Drücken Sie den Geschwindigkeitsknopf, um die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit auszuwählen, von niedrig bis hoch, je nach Bedarf.
- Am Ventilator können Sie die Geschwindigkeit wählen, indem Sie zwischen den Geschwindigkeiten **1, 2, 3, 4 und 5** wählen.

OSC-KNOPF

- Drücken Sie den **OSC-Knopf**, damit der Ventilatorkopf sich nach links und rechts dreht.
- Drücken Sie zweimal den **OSC-Knopf**, damit sich der Ventilatorkopf auf und ab bewegt.
- Drücken Sie dreimal den **OSC-Knopf**, damit sich der Ventilatorkopf sowohl auf und ab als auch links und rechts bewegt.
- Drücken Sie viermal den **OSC-Knopf**, um die Bewegung des Kopfes zu stoppen.



TIMER-KNOPF

- Mit dem Timer-Knopf können Sie die Dauer des Timers von 1h-2h-3h-4h-5h-6h-7h-8h-abbrechen einstellen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Ventilator automatisch aus.

MODUS-KNOPF

- Drücken Sie den Modus-Knopf, um zwischen Brisenmodus und Schlafmodus zu wechseln. Abhängig vom ausgewählten Modus passt der Ventilator die Geschwindigkeit automatisch nach dem voreingestellten Programm an.

SPEICHERFUNKTION

- Die Einstellung der Ventilatorgeschwindigkeit und die Oszillationseinstellung werden gespeichert. Das Programm behält Ihre letzte Einstellung bei, wenn Sie den Ventilator ausschalten, indem Sie den Ein-/Ausschalter drücken.

(Wenn der Ventilator direkt durch Ziehen des Steckers vom Strom getrennt wird, werden die aktiven Einstellungen vor dem Ausschalten nicht gespeichert.)

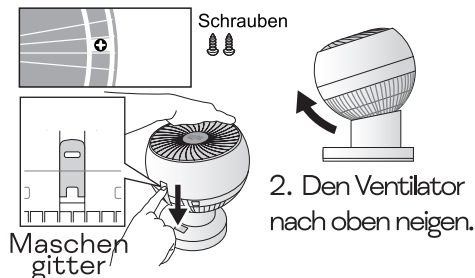
WICHTIG!

Vor der Reinigung den Ventilator vom Stromnetz trennen.

Reinigen Sie die äußeren Oberflächen mit einem weichen Tuch. Bei hartnäckigen Flecken das Tuch in neutralen biologisch abbaubaren Reiniger tauchen, auswringen und den Fleck vorsichtig abwischen. Anschließend sorgfältig mit einem trockenen Tuch trocknen.

DEMONTAGE

1. Zuerst entfernen Sie die zwei Schrauben an den linken und rechten Seiten auf der Rückseite des Gitters mit einem Schraubendreher.

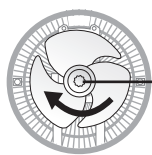
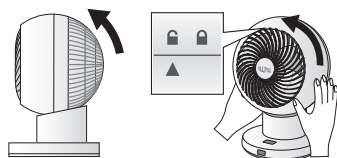


HINWEIS:

- Immer vor Beginn jeglicher Arbeiten vom Stromnetz trennen.
- Das Gehäuse mit Handkraft öffnen.
- Seien Sie vorsichtig mit den Kanten der Klammer, um Kratzer beim Öffnen der Abdeckung zu vermeiden

3. Drücken Sie vorsichtig auf die Vorderseite der Abdeckung mit einer Hand und öffnen Sie die Klammerschließung außen in der durch den Pfeil angegebenen Richtung.

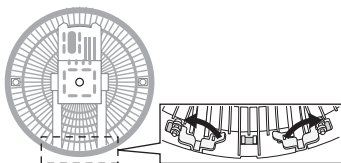
*Die Maschenklammer ist bei Lieferung vom Werk aus verriegelt.



Zentralmutter

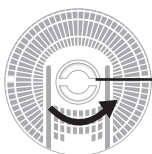
(im Uhrzeigersinn drehen)

4. Drehen Sie das Lüftungsgitter nach vorne, richten Sie die ▲-Markierung an der Oberseite der Vorderabdeckung aus, positionieren Sie es in Richtung des ■ Markierungszeichens und entfernen Sie dann das vordere Lüftungsgitter.



6. Die zwei Klammern des Gitters entsperren.

Nach der Demontage können die Ventilatorblätter und Gitter mit Wasser und biologisch abbaubarem Seifenmittel gewaschen werden. Verwenden Sie niemals Chemikalien. Stellen Sie sicher, dass alles komplett trocken ist, bevor Sie es wieder zusammenbauen.



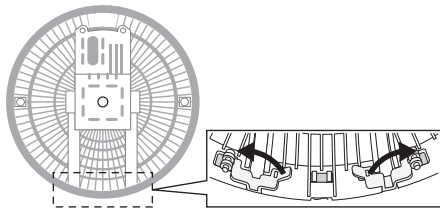
Zentralmutter

(nach links drehen)

7. Lösen Sie die Mutter auf der Rückseite und entfernen Sie die Rückseite der Abdeckung.

REINIGUNG & WARTUNG (MONTAGE)

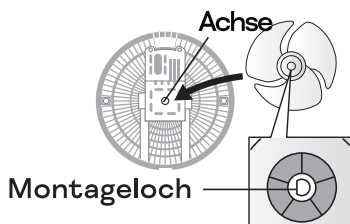
1. Stellen Sie immer sicher, dass vor Beginn des Zusammenbaus oder Auseinandernehmens des Ventilators der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.



2. Öffnen Sie die zwei Klammern des hinteren Gitters.



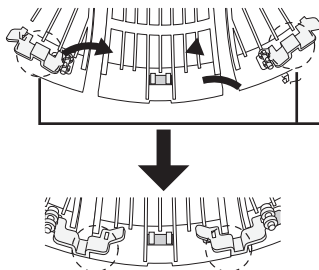
5. Ziehen Sie die Mutter fest, um die Rückseite der Abdeckung zu sichern.



6. Stellen Sie sicher, dass die Montagelöcher der Ventilatorblätter (wie im Bild oben gezeigt) in Richtung der Achse, zu den Montagelöchern hin, ausgerichtet sind. Installieren Sie die Ventilatorblätter und drehen Sie den Drehmechanismus nach links, um die Ventilatorblätter zu sichern.

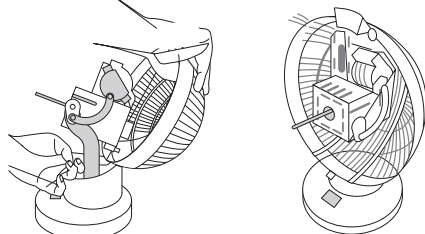


8. Ersetzen Sie die 2 Schrauben mit einem Schraubendreher.



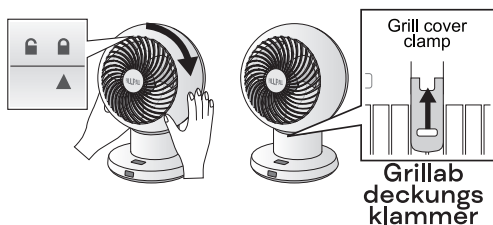
3. Setzen Sie dieses Bauteil in die Nut ein und schließen Sie es.
Siehe *Hinweis

4. Schließen Sie die zwei Klammern des Lüftungsgitters.



*Hinweis

Beim Ersetzen des hinteren Gitters am Ventilatorgehäuse stellen Sie sicher, dass die äußere Klammer ordnungsgemäß gegen das Gehäuse drückt. Wenn die Positionierung schwierig ist, verwenden Sie Ihren Finger, um eine Seite leicht nach oben zu drücken, für eine einfachere Befestigung am Gehäuse.



7. Setzen Sie das runde Lüftungsgitter wieder ein und richten Sie den Pfeil ▲ auf das geschlossene Schlosssymbol 🔒 aus, dann schließen Sie die Grillabdeckungsklammer.

GARANTIE & TECHNISCHE DATEN

2 JAHRE GARANTIE UND AUSSCHLÜSSE

Progenion bietet eine zweijährige Garantie auf dieses Produkt, gültig ab dem Kaufdatum, die Herstellungs- und Materialfehler abdeckt. Im Falle eines Defekts sollten Sie zuerst den Anbieter des Produkts kontaktieren. Für weitere Unterstützung können Sie auch unsere Website unter www.progenion.com besuchen. Bewahren Sie Ihren originalen Kaufbeleg und die Verpackung auf, da diese im Falle eines Garantieanspruchs für den Transport erforderlich sein können.

Bitte beachten Sie, dass diese Garantie keine Schäden abdeckt, die durch Unfälle, Missbrauch, unsachgemäße Verwendung entgegen dieser Anleitung oder das Unterlassen der Befolgung der Wartungshinweise verursacht wurden. Eine sorgfältige Befolgung der Anleitung und der Wartungshinweise ist wesentlich, um für diese Garantie berechtigt zu sein.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	PR-30I
Ventilator:	5 Geschwindigkeitseinstellungen.
Spannung:	220-240VAC/50Hz.
Energieverbrauch:	18.5W
Ionenemission:	10.000.000 Ionen/CM3 (ozonfrei)
Abmessungen:	226x211x315mm
Gewicht:	1.76KG
Garantie:	2 Jahre
Produktion:	Hergestellt in China
Kennzeichnungen:	CE, Rohs
EAN:	8721008480084

IMPORTEURDETAILS

Firmenname:	Progenion B.V.
Adresse:	Ambachtstraat 2
Postleitzahl:	7622 AP
Stadt:	Borne
Land:	Niederlande
Telefon:	0031748511901
E-Mail:	info@progenion.nl

UMWELT UND ENTSORGUNG



Achtung! Abfallentsorgung

Die Verpackung muss gemäß den relevanten lokalen Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung zerstört werden. Karton und Papier müssen als recycelbares Papier klassifiziert werden. Dieses Produkt ist mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters gekennzeichnet. Das bedeutet, dass ausgediente elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte gibt es ein separates Sammelsystem.



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr

PACKAGING COMPONENTS | COMPONENTS DE LE 'EMBALLAGE | COMPONENTI DEL CONFEZIONE
VERPACKUNGSBESTANDTEILE | COMPONENTES DEL EMBALAJE |
VERPAKKINGSCOMPONENTEN | COMPONENTES DA EMBALAGEM

EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Importeur:	Progenion BV
Adresse:	Ambachtstraat 2
Postleitzahl:	7622AP
Stadt:	Borne
Telefonnummer:	0031(0)74 8511 901
Land:	Niederlande
Webseite:	www.progenion.com
E-Mail:	Info@progenion.com

Progenion Modellnummer: PR-30I (V1.0.2024)

EAN: 8721008480084

Produktbeschreibung: Ventilator mit Ionisator

Produktionsort: China

Regulatory Requirement

Registration No.: AN 50616847 0001

Report No.: CN23E1VE 001

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A2+A14+A15

EN 60335-2-80: 2003+A1+A2

EN 62233: 2008

ROHS Directive 2011/65/EU

Amendment (EU) 2015/863

Report NR. 68.401.24.0765.01

Hiermit erkläre ich, dass das Produkt den Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien entspricht und mit der obigen Aussage übereinstimmt.

Ort Borne: 30-04-2024

Name: R.Doornbos

Unterschrift:

